INCOMING TELEGRAM — *Department of State*

CONFIDENTIAL SECURITY INFORMATION

Control: VR-921
Rec'd: August 24, 1953
10 p.m.

FROM: Tokyo

TO: Secretary of State

NO: 494, August 24, 8 p.m.

Reference Embassy telegram 493.

VERBATIM TEXT

Following substance text Foreign Office aide letter interpreting Japanese FNC treaty:

(BEGIN TEXT):

I have honour refer to my note of today's date informing Your Excellency of reservation made by my government with respect to Treaty of Friendship, Commerce, Navigation between Japan and United States signed Tokyo April 2, 1953.

I wish to inform Your Excellency that phrase "states, territories or possessions of United States of America including District of Columbia to which such nationals belong" used in the said note shall mean states, territories or possessions of the United States of America including the District of Columbia where such nationals are admitted or licensed to practice such professions, or, if such nationals are not admitted or licensed to practice such professions in any such areas, where such nationals are domiciled.

(END TEXT).

ALLISON

RSP:MDG-3

Jaffaray 3/19/53

CONFIDENTIAL SECURITY INFORMATION

REPRODUCTION FROM THIS COPY, IF CLASSIFIED, IS PROHIBITED

16—67338-1 GPO